

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

21 FEVRIER 1963.

**Projet de loi tendant à fixer le pécule de vacances des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public.**

PROJET TRANSMIS  
PAR  
LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

## ARTICLE PREMIER.

§ 1. — Bénéficiant à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1962 du pécule de vacances accordé aux agents de l'administration générale du Royaume, à l'exclusion de tout autre régime :

1<sup>o</sup> les membres du personnel des organismes d'intérêt public classés dans les catégories A, B et C de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

2<sup>o</sup> les membres du personnel de l'Institut de contrôle médical.

§ 2. — La présente loi n'est pas applicable à la Société nationale des chemins de fer vicinaux.

## ART. 2.

La Caisse nationale de Vacances annuelles rembourse aux organismes visés à l'article 1<sup>er</sup> le montant de la cotisation visée à l'article 9, alinéa 2, 2<sup>o</sup>, des lois

### R. A 6451.

#### Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

433 (Session de 1961-1962) :  
1 : Projet de loi;  
2 et 3 : Amendements;  
4 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

20 et 21 février 1963.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1962-1963.

21 FEBRUARI 1963.

**Ontwerp van wet strekkende tot vaststelling van het vacantiegeld voor de personeelsleden van sommige instellingen van openbaar nut.**

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## EERSTE ARTIKEL.

§ 1. — Van 1 januari 1962 af genieten, met uitsluiting van enige andere regeling, het vacantiegeld zoals dit aan het personeel van 's lands algemeen bestuur wordt toegekend :

1<sup>o</sup> de leden van het personeel van de instellingen van openbaar nut, die ingedeeld zijn bij de categorieën A, B en C van artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;

2<sup>o</sup> de leden van het personeel van het Instituut voor geneeskundige controle.

§ 2. — Deze wet vindt geen toepassing op de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.

## ART. 2.

De Rijkskas voor jaarlijks verlof betaalt aan de in artikel 1 behoogde instellingen van openbaar nut het bedrag terug van de bijdragen als bedoeld in artikel 9,

### R. A 6451.

#### Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

433 (Zitting 1961-1962) :  
1 : Wetontwerp;  
2 en 3 : Amendementen;  
4 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

20 en 21 februari 1963.

relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés coordonnées le 9 mars 1951, modifié par les lois des 11 mars 1954, 4 juillet 1956 et 28 avril 1958, et payée par ceux-ci à partir de l'exercice 1961.

Les pécules payés par cette caisse du chef des cotisations qui doivent être remboursées en vertu du présent article, sont sujets à répétition.

### ART. 3.

Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup>, § 1, les sommes supérieures à 3.000 francs attribuées en 1962 à titre de pécule de vacances pour l'exercice 1961-1962 par application des dispositions légales et réglementaires aux membres du personnel des organismes visés à l'article premier ne seront pas sujettes à répétition.

Bruxelles, le 21 février 1963.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

J. VERCAUTEREN.  
M. JAMINET.

lid 2, 2<sup>o</sup>, van de wetten betreffende het jaarlijks verlof der loonarbeiders, samengeschakeld op 9 maart 1951, gewijzigd bij de wetten van 11 maart 1954, 4 juli 1956 en 28 april 1958, en door deze betaald vanaf het verlofjaar 1961.

De verlofgelden door deze kas betaald uit hoofde van de krachtens dit artikel terug te betalen bijdragen, zijn terugvorderbaar.

### ART. 3.

In afwijking van het bepaalde in het eerste artikel, § 1, worden de bedragen, die 3.000 frank overtreffen en in 1962, bij toepassing van de wets- en verordningsbepalingen als vakantiegeld werden uitgekeerd voor het verlofjaar 1961-1962 aan de personeelsleden van de bij het eerste artikel beoogde instellingen, niet teruggevorderd.

Brussel, 21 februari 1963.

*De Voorzitter van de Kamer van  
Volksvertegenwoordigers,*